



## Совет Безопасности

Distr.: General  
12 November 2008  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 11 ноября 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить заявление для печати, опубликованное по итогам четвертого заседания Постоянного консультативного комитета по Уагадугскому политическому соглашению, которое было проведено 10 ноября 2008 года под эгидой координатора межвуарийского открытого прямого диалога Его Превосходительства г-на Блэза Компаоре, президента Буркина-Фасо и Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мишель **Кафандо**  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 11 ноября 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на французском языке]

**Меживуарийский прямой диалог**

**Четвертое заседание Постоянного консультативного комитета  
Уагадугу, 10 ноября 2008 года**

**Заявление для печати**

По приглашению Его Превосходительства г-на Блэза Компаоре, президента Буркина-Фасо, исполняющего обязанности Председателя Конференции глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и координатора меживуарийского прямого диалога, четвертое заседание Постоянного консультативного комитета (ПКК) по Уагадугскому политическому соглашению (УПС) было проведено в понедельник, 10 ноября 2008 года, в Уагадугу.

Помимо координатора, в работе этого заседания приняли участие все члены ПКК, а именно:

- Его Превосходительство г-н Лоран Гбагбо, президент Республики Кот-д'Ивуар;
- г-н Гийом Кигбафори Соро, премьер-министр;
- г-н Анри Конан Бедье, председатель ДПКИ-РДА;
- г-н Алаассан С. Драман Уаттара, председатель ОЭР.

В своем вступительном заявлении координатор поблагодарил членов ПКК за то, что они откликнулись на его приглашение. Он с удовлетворением сообщил им о том, что благодаря их совместным усилиям был достигнут значительный прогресс в осуществлении мирного процесса. Его радует то, что Кот-д'Ивуар встал на этот путь, несмотря на экономические и финансовые трудности. Подчеркнув, что ивуарийский народ и международное сообщество вправе ожидать в этой связи больших успехов, он напомнил о том, что ивуарийские политические стороны несут серьезную ответственность за урегулирование этого кризиса, и настоятельно призвал их приложить все усилия для успешного завершения операций по идентификации и регистрации избирателей в целях организации внушающих доверие выборов в Кот-д'Ивуаре.

После утверждения повестки дня члены ПКК перешли к рассмотрению хода осуществления Уагадугского политического соглашения и его дополнительных соглашений, уделив особое внимание операциям по идентификации и регистрации избирателей, обеспечению безопасности процессов выборов и финансированию деятельности по урегулированию кризиса.

Члены ПКК с удовлетворением отметили проведение чрезвычайных выездных сессий судов, которые завершились 15 мая 2008 года и по итогам кото-

рых значительное число ивуарийских граждан получили судебные подтверждения свидетельств о рождении. Кроме того, они приветствовали организацию дополнительных выездных сессий судов по всей территории страны и приняли к сведению предварительные результаты этой операции.

ПКК отметил также, что началась и в настоящее время осуществляется деятельность по восстановлению утраченных или уничтоженных записей актов гражданского состояния, и призвал ивуарийское правительство принять все возможные меры для завершения этой деятельности до конца периода регистрации избирателей, с тем чтобы можно было идентифицировать и зарегистрировать для участия в выборах тех лиц, которые подадут такие заявления после восстановления записей актов гражданского состояния.

Члены ПКК заслушали заявление Председателя Независимой избирательной комиссии (НИК) г-на Робера Бегре Мамбе, который рассказал об организации процесса выборов. Они с удовлетворением отметили усилия, предпринимаемые НИК и правительством в целях проведения операций по идентификации и регистрации избирателей. Положительно отметив уже проделанную работу, ПКК указал на невозможность организации президентских выборов к официально установленной дате — 30 ноября 2008 года.

ПКК настоятельно предложил Председателю НИК безотлагательно составить конкретный график работы по идентификации и регистрации избирателей. Этот график должен быть обнародован до 31 декабря 2008 года, с тем чтобы можно было установить новую дату организации первого тура президентских выборов.

ПКК поручил премьер-министру и Председателю НИК срочно созвать совещание с участием представителей всех соответствующих национальных структур, с тем чтобы они обсудили и приняли такой график.

ПКК призвал ивуарийское правительство предоставить в установленные сроки надлежащие финансовые средства тем структурам, которые отвечают за идентификацию и регистрацию избирателей, с тем чтобы они могли уложиться в согласованный график. Комитет предложил в этой связи правительству определить порядок выделения средств с учетом графика мероприятий, предложенного НИК.

ПКК призвал НИК и все другие соответствующие стороны более тесно координировать свои усилия в целях своевременного проведения в мирной атмосфере свободных, открытых, транспарентных и демократических выборов.

Кроме того, члены ПКК приняли к сведению Глобальный план действий по обеспечению безопасности процесса выборов, представленный подполковником Куаку Никола, начальником Единого командного центра (ЕКЦ). С удовлетворением отметив меры по обеспечению безопасности, предусмотренные в Глобальном плане, который они одобрили, члены ПКК предложили правительству, СОБ, ФАФН и нейтральным силам оказать необходимую поддержку ЕКЦ, с тем чтобы он мог приступить к работе и выполнить свою задачу.

Что касается Сил обороны и безопасности, то ПКК с сожалением отметил трудности, возникшие при осуществлении операций по направлению в места сбора и демобилизации бывших комбатантов ФАФН, а также трудности, связанные с разоружением и роспуском ополченцев.

ПКК призвал координатора продолжать предпринимать совместно со сторонами, подписавшими Уагадугское политическое соглашение, усилия в целях прочного урегулирования остающихся военных вопросов.

Наконец, ПКК тщательно рассмотрел вопрос о финансировании процесса урегулирования кризиса, который был основным пунктом повестки дня четвертого заседания КОН, состоявшегося 10 июля 2008 года в Уагадугу. Комитет заслушал заявление министра экономики и финансов г-на Шарля Коффи Диби, который рассказал о ходе финансирования операций, предусмотренных в УПС.

ПКК рекомендовал министру экономики и финансов принять меры, несмотря на трудные международные и национальные условия, по удовлетворению финансовых потребностей национальных структур, занимающихся идентификацией и регистрацией избирателей.

ПКК призвал международное сообщество признать правомочность Кот-д'Ивуара на получение помощи от Фонда для борьбы с нищетой и обеспечения роста (ФБНР) и принять решение об облегчении его задолженности до 31 декабря 2008 года.

Комитет вновь обратился к международному сообществу с призывом продолжать оказывать государству Кот-д'Ивуар помощь в финансировании других неотложных операций по урегулированию кризиса. Он призвал правительство и технических и финансовых партнеров предоставить необходимые фонды для реализации различных программ, в частности наиболее срочных, уже осуществляющихся программ.

В конце заседания члены ПКК вновь выразили признательность президенту Буркина-Фасо и координатору межгосударственного прямого диалога Его Превосходительству г-ну Блэзу Компаоре за его непрерывную поддержку мирного процесса в Кот-д'Ивуаре и постановили провести следующее заседание в январе 2009 года.

---